

プレスリリース | 2023 May

カール・ハンセン&サン 新作情報

## Tsugiシェルフ

2023年6月1日（木）フラッグシップコレクションとして 日本発売スタート  
指物の技術を活かした日本とデンマークの伝統的な木工技術の融合



カール・ハンセン&サンは、デンマークのデザイナー Sharon Fisher と Matteo Barenghi（シャロン・フィッシャーとマッテオ・バレンギ）がデザインした、日本のシンプルとデンマークの伝統的な木工の技術を融合した、シンプルで控えめなデザインのTsugi（ツギ）シェルフを、6月1日（木）よりフラッグシップコレクション（フラッグシップストア限定モデル）として発売を開始します。

「Tsugi（継ぎ）」という日本語が採用された所以は、棚板と壁掛け具が互いを支え合い、側面の開口部に真ちゅう製のビスを挿入して固定する工法に由来します。

「さね継ぎ（さねはぎ）」といわれるこの伝統的な接合方法は、13世紀の日本で生まれました。高湿の日本にありがちな木の腐朽を防ぐため、釘やネジの使用を避けて木材をなるべく無傷に保とう、という工夫のもと生まれた手法です。Tsugiの接合部は、棚の強度を高めるだけでなく、デザインにも個性的なディテールを添えます。

Tsugiシェルフのシンプルな表情の裏には、洗練された高度な木工技術があり、固定部がそれとわからないようになっています。また、実用面でのディテールとして、フレームや本など置いたものがしっかりと立つよう、棚にフライス加工の溝があります。

Tsugiシェルフは単体で用いることもできますが、小さな本棚から壁一面まで必要に応じてスケールアップでき、複数設置することもできます。

### カール・ハンセン & サンのCEOクヌード・エリック・ハンセンのコメント

『Tsugiシェルフは単体で用いることもできますが、小さな本棚から壁一面まで必要に応じてスケーリングでき、複数設置することもできます。』

### Sharon Fisher & Matteo Barenghi (Sharon Fisher & Matteo Barenghi) プロフィール



2008年、インテリアアーキテクト兼デザイナーのシャーロン・フィッシャー（写真左）と建築家のマッテオ・バレンギ（写真右）は、デンマークとイタリアという、国境を越えたコラボレーションを始めました。以来、この二人の建築家兼デザイナーは、流行に左右されず、品質を重視する作品を生み出してきました。二人は、自然なシンプルさを探求し、優れた素材と熟練した職人技の魅力を伝えることに力を注いでいます。カール・ハンセン&サンのTsugiシェルフは、フォルムと機能の両方を等しく重視したデザインです。一見シンプルなこのシェルフは、独創的で精巧な日本の指物師の技を活かし、継ぎ目がわからないように固定部が隠されています。

#### Sharon Fisher (シャーロン・フィッシャー) 1959-

1959年生まれのシャーロン・フィッシャーは、1987年にデンマーク王立美術アカデミー建築・デザイン・保存学部を卒業しました。フィッシャーはアカデミー入学前の2年間をヴィーベケ・クリントのテキスタイル工房で過ごしました。その体験はデンマークのデザインと建築への関心を高めるものとなり、以来フィッシャーの作品に強い影響を与えてきました。1990年、フィッシャーは自身のスタジオを設立し、建築家およびインテリアデザイナーとして高い評価を得ています。フィッシャーの作品とデザインは、シンプルさを特徴とし、洗練された素材や色への愛情に溢れています。

#### Matteo Barenghi (マッテオ・バレンギ) 1971-

1971年にイタリアで生まれたバレンギは、1999年にミラノ工科大学を卒業しました。卒業後の数年間は、名高いデザイン・建築スタジオで—まずミラノのMichele De Lucchi Studioで、続いては創設者の一人として上海のKokaistudiosで—経験を積みました。その後、バレンギはコペンハーゲンに移住し、建築スタジオDissing + Weitlingと5年間コラボレーションを行いました。そこではアルネ・ヤコブセンの後継者たちに囲まれ、構造、素材、プロセスへの情熱を育みました。「技術」への飽くなき追求を特徴とするバレンギの作品には、自身の持つエンジニアリングの才能と職人技が遺憾なく発揮されています。

## 商品詳細

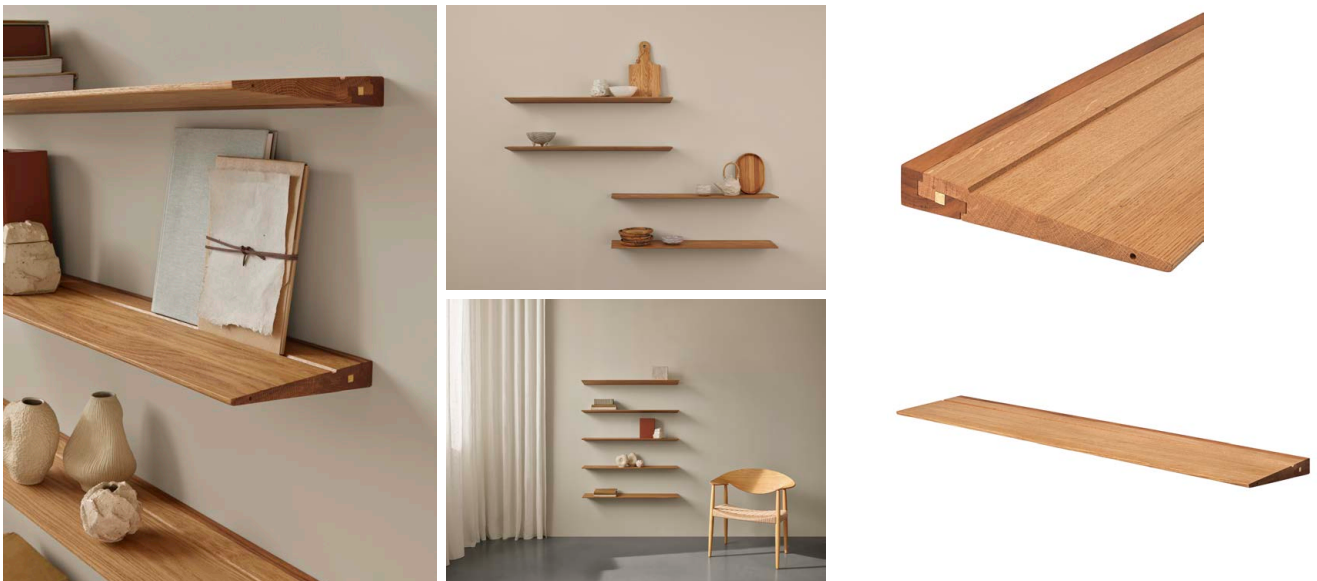
製品名	FB001 Tsugi Shelf   FB001 ツギ シェルフ
価格	28,600円 (税込) ~
サイズ	高さ20、奥行き100 (cm)
素材	オーク材 もしくは チーク材 (FSC C135991) とともにFSC™認証木材 真鍮
発売日	2023年6月1日 (木)

販売について カール・ハンセン&サンのフラッグシップ・ストア  
オンラインストア <https://www.carlhansen.com>

## Press Image

<https://carlhansen.presscloud.com/digitalshowroom/#/selection/319076453218252>

## IMAGES



プレス関係のお問合せは下記までお願いいたします。

カール・ハンセン&サン ジャパン株式会社

ブランド コミュニケーション マネージャー 阿部理歩 AYAHO ABE MAIL : ayab@carlhansen.jp

カール・ハンセン&サン ジャパン PR SUPPORT

株式会社ハウ MAIL : chs\_pr@how-pr.co.jp TEL : 03-5414-6405

メディア掲載時のクレジットは下記記載をお願いいたします。

お客様お問合せ先：

カール・ハンセン&サン フラッグシップ・ストア東京/大阪 <https://www.carlhansen.com>

もしくは

カール・ハンセン&サン フラッグシップ・ストア東京

03-5413-5421